

## 32 SENE SONRA GÖRDÜĞÜM DOĞU TÜRKİSTAN

Erkin Alptekin

زیارت آرلین استانی فیجان مارس ۱۹۸۱م  
میرزا

اکبر سعید

## 32 SENE SONRA GÜRDÜĞÜM DOĞU TÜRKİSTAN

32 sene sonra tekrar görme fırsatını elde ettiğim Ana Vatanım Doğu Türkistan, Türk medeniyetinin başlığı olarak kabul edilmektedir. Doğu Türkistan Asya kıtasının tam merkezinde olup: Doguda Çin, Mogo-listan, Kuzeyde Sovyetler Birliği, Batıda Afganistan, Güneyde ise Pakistan ve Hindistan ile komşudur.

Resmi istatistiklere bakılırsa, bugün Doğu Türkistanın genel nüfusu 12 dolaylarındadır. Uygur Türkleri 5.700.000, Kazak Türkleri 700.000, diğer Türk boyları 50.000, Mogollar 100.000, Mançurlar 70.000 ve Çinliler 5.000.000.

1949 dan önce Doğu Türkistanda sadece 200.000 Çinli vardı. Bugün ise 5.000.000 olmuştur. Ama halk busayının daha fazla olduğu inancında. Doğu Türkistanın Başkenti Ürümqinin 1949 dan önceki nüfusu 80.000 idi. Şimdi ise 800.000 den fazla. Ürümqinin nüfusunun % 80 ini Çinliler teşkil ediyor.

Dogu Türkistandaki Çin nüfusunun artması yerli halk ile Çinliler arasındaki sürtüşmeleri de arttırmış. Bu iki etnik grup arasında sık sık olaylar patlak vermektedir. Son bir sene zarfında Dogu Türkistanı Aksu, Kaşgar, Tokuzak ve Kargalık gibi şehirlerinde yerli halk ile Çinliler arasında bazı çatışmalar çıktı. Bu çatışmalar civardan getirilen takviyelerle bastırılmıştır. Aksuda cereyan eden olaylar Batı basınına da yansındı.

Yeni Çin yöneticileri Dogu Türkistandaki Çin nüfusunu azaltabilmek için çareler aramaktadırlar. Zaten Dogu Türkistandaki Çinlilerin bir kısmı memleketlerine dönmek istemektedirler. Dönme işçilerinin hızlandırılmasını talep ederek zaman zaman gösteriler de tertip etmektedirler. Aksuda tertip edilen bir gösteriye 50.000 den fazla Çinli katılmıştır. Diğer bir kısım Çinliler ise, bütün ömrünü Dogu Türkistanda geçirdiğini, memleketine döndüğü takdirde işsiz kalacağını ve mesken bulmada zorluk çekeceğini ileri sürerek, memleketine dönmek istememektedir.

Doğu Türkistandaki Çin nüfusunun artması yerli halkın işsiz kalmasına sebebiyet vermiştir. Ürümcı, Kaşgar ve Yenisar gibi şehirlerde avare avare dolaşan, sokak ortasında oturup kumar oynayan ve kendini içkiye veren tahsilli gençlere rastladım. İş bulamadıkları için bu hallere düşüklerini belirttiler.

Doğu Türkistan çok zengin yeraltı kaynaklarını sahiptir. Altın, gümüş, platin, uranyum, demir, bakır, volfram, krom ve kömür madenleri işletilmektedir. 40 yerde petrol istihsal edilmektedir. Ziraat ekonominin temelini teşkil eder. Her türlü hububat, pamuk, meyve ve sebze yetiştirilir.

İlgililer bugün Doğu Türkistanda mevcut toplam hayvanların sayılarının 30.000.000 dan fazla olduğunu ifade etmektedirler.

Doğu Türkistanda takriben 1000 kadar fabrika olduğu belirtilmektedir. Ağır sanayi merkezleri olarak kabul edilen Ürümcı, Ili, Karamay ve Kaşgarın dışındaki her şehir ve nahiyyede birer çimento fabrikası, motor ve yedek parça atelyesi mevcut.

Diş ülkelerle doğrudan doğru ticaret yapmakta olan Doğu Türkistan, 1980 de 90.000.000 dolarlık ihracat yapmış olup bunun 15.000.000 doları hali ihracatından sağlanmıştır. Ziyaret etme fırsatını bulduğum Ürümcideki hali fabrikasında Japon, Alman, Amerikalı ve başka milletlerin iş adamlarına rastladım.

Bütün bu yeraltı zenginliklerine, fabrikalara ve ihracata rağmen Doğu Türkistan halkı genellikle çok fakir. Doğu Türkistanın güneyine inildikçe bu fakirlilik daha da gözle çarpıyor. Yenisarda kış ortasında ayakkabisiz dolaşan adamlara rastladım. Bunlar çorap yerine bez sarılı üstüne ince deri geçirmiş bir nevi çarık giyiyorlardı.

Halka hayat şartlarını biraz düzeltmeleri için özel ticaret yapma imkanları verilmiş. Bir sürü ufak restoranlar, seyyar kasap ve satıcılar türemiştir. Halk evinde, bahçesinde veya çeşitli iş yerlerinde imal ettiğleri ürünleri serbest pazarda satmak suretiyle geçinemeye çalışmaktadır.

Asgari ücret bir seneden beri 80 Yuana, (takriben 55 dolar) çıkarılmış. Aslında hayat ucuz, 50 metre karelik 3 odalı bir dairenin aylık kirası, elektrik ücreti dahil 5 Yuandan biraz fazla. Et, yağ gibi bazı temel gıda maddeleriyle yünlü kumaşlar hala vesikaya bağlı olup, vesika hakkını kullananlar serbest pazardan resmi fiyatın çok üstünde bir fiyatla ihtiyaçlarını temin edebiliyorlar.

Yiyecek, içecek ve giyecek maddeleri son iki seneden beri bollaşmış Mao devrinde arpa dahi yemek zorunda kalan Doğu Türkistan halkı, bugün biraz karnını doyurabilecek duruma gelmiş.

Bunun sebebi de yeni Çin yöneticilerinin dış ülkelerle yapmış olduğu 10 milyar dolarlık iş anlaşmalarından vazgeçerek, halkın ihtiyacını karşılamaya yönelikmesine bağlıyor.

Doğu Türkistanda 1 üniversite, 12 yüksek okul, 800 ortaokul ve 14.000 ilkokul olduğu bildirilmektedir. Ürumçi Üniversitesi'nin bizzat ziyaret etme imkanını buldum. Yabancı Diller Fakültesinin Müdürü Enveredin beyin vermiş olduğu bilgilere bakılırsa, Ürumçi Üniversitesi'nin 10 fakültesi var. Toplam 3154 tahsil görmekte olup, bunların 1727 si Doğu Türkistanlılardan oluşmaktadır. Yabancı Diller Fakültesinde Türkiye Türkçesi Şubesi açılmış. Henuz deneme safhasında olan bu şubeye bir anda yüzlerce kişi müraciät etmiş. Müracaatın çokluğu nün sebebi Doğu Türkistanlıların Rusça veya İngilizce yerine yabancı dil olarak Türkiye Türkçesini tercih etmeleri. ResmIFESTIRILMESİ içi çaba harcanmakta olan Türkiye Türkçesi Şubesinin öğretim üyeleri İacı Yakup ile Reveydil Beyler söz arasında kitap sıkıntısı çekmekte olduklarını ifade ettiler. Gerçek Çin Hükümeti belli bir bütçe tahsis etmişse de, taleplerin çokluğu ihtiyaçların karşılanmasına engel teşkii etmektedir.

Doğu Türkistanda Çinliler için Çin dilinde eğitim yapan okullar var. Ama bu okullarda Uygur Türk lehçesini okutmak mecburi değil. Fakat Uygur Türk lehçesinde eğitim yapan milli mekteplerde Çince mecburi

ders olarak okutulmaktadır.

Doğu Türkistan ulaşım bir hayli kolaylaşmış. Bugün Doğu Türkistanda 24.800 km yi bulan kara yolları döşenmiş olup, bunun 5.200 km si asfaltlanmıştır. Buna ilaveten Pakistanı Doğu Türkistan ve Çin'e bağlayan 900 km uzunluğundaki Karakorum kara yolu da vardır.

Bunların dışında Çinin Lancu şehrini Ürümqiye bağlayan 2550 km uzunluğundaki demir yolu da mevcut.

Ürümciden Doğu Türkistanın Ili, Korla, Kuçar, Aksu, Kaşgar ve Hoten gibi şehirlerine hergün muntazam uçak seferleri yapılmaktadır.

Bilindiği gibi Doğu Türkistan 1949 dan beri Komünist Çin idaresi altındadır. Mao devrinde Doğu Türkistan halkına karşı imha siyaseti yürütülmüştür. Maoun Doğu Türkistan halkına karşı yürütmüş olduğu bu insanlık dışı siyaseti son iki seneden beri Çin gazeteleri dahi itirai etmek zorunda kalmıştır.

İeni Çin yöneticileri, Maoun ölümü, "Dörtler Çetesinin" tutuklanması ve Afganistana yapılan askeri müdahaleden sonra, daha da hissedilir hale gelen Sovyet tehlikesini gözönünde bulundurarak, Doğu Türkistan halkına öskisine oranla biraz daha fazla serbesti tanımak zorunda kalmıştır.

Burada şu hususun da belirtilmesi gereklidir ki, bugün Çinin kudretli adamı olarak tanımlanan Deng Xiaoping, Hu Yaobang ve Cao Ziyang gibi liderler de Maoun hissimine uğramış kimselerdir. Maoun teror siyasetini bizzat tadan bu kimselerin şimdi halka özkisine oranla biraz daha fazla serbesti tanımış olmaları da mümkünür.

"aten bu serbesti tanıtmamış olsaydı, benim gibi bir çok yurdaş akrabalarını görmek için Doğu Türkistana gidememiş olurdu. Doğu Türkistana gitmek bir yana, Mao devrinde akrabalarımızla mektuplaşmamız da mümkün degildi. Dışarıda akrabası olanlara suçlu maamelesi yapılıyor ve onlara casus gözüyle bakılıyordu. Nitekim sırıf dış ülkelerde akrabası olması dolayısıyle binlerce Doğu Türkistanlı Maoun zindanlarına

atılmıştı. Bunların arasında benim de akrabalarım bulunuyordu.

Yeni Çin yöneticilerinin Doğu Türkistan halkına tanımiş olduğu serbesti daha çok kültürel ve dini alanlarda göze çarpıyor.

İlk olarak, Doğu Türkistan halkının şiddetle karşı çıkmış olduğu Latin alfabesi ikinci plana alınmış ve yerine Arap alfabesi tekrar ön plana çıkarılmaya başlanmıştır. Doğu Türkistan halkı Latin alfabesine yeniliğe karşı olduğu için değil, Latin alfabetesinin Çin dilinin fonetiğine uygun olarak hazırlanmış olması dolayısıyle karşı çıkmış Doğu Türkistan halkı Çin dilinin fonetiğine uygun olarak hazırlanan Latin alfabetesinin ana dili assimile etmesinden korkmuştur. Çünkü "Guang Min Jeh Bao" adlı Çin gazetesi 1977 de yayınlanmış olduğu bir yazısında şöyle demektedir:

"...Çinlilerle, Çinli olmayan milletlerin kaynaştırılmasında Çin dilinin fonetiğine uygun olarak hazırlanan yeni Latin alfabetesinin rolü çok önemlidir..."

Çinliler, Doğu Türkistanı istila ettikleri günden beri ilk defa olarak bu ülkenin yerli halkın Türk ırkından olduğunu kabul etmişlerdir. Halbuki Mao devrine kadar Doğu Türkistanın Türk ırkından olan Müslüman halkın "Çin soyundan türediği" iddia ediliyordu.

Yakında Ürümqide tertip edilen bir tarih konferansında Çinli ilim adamları ilk defa olarak Uygur Türklerini Türk tarihinde önemli rol oynayan "büyük bir millet" olarak tarif etmişlerdir.

Yeni Çin yöneticileri Doğu Türkistan halkına kendi tarihini kaleme alma hakkını tanımlamıştır. Mao devrine kadar Doğu Türkistan halkına sadece Çin tarihi okutuluyordu. Doğu Türkistanlı tarihçilerden Tömür Seyin de katıldığı çalışmaları izleme imkanını buldum. Kaleme alınmakta olan Doğu Türkistan tarihinin hakikatlerini uygun olması en büyük temennidir.

Doğu Türkistan Sosyal Fenler Akademisi Dil Araştırmaları Enstitütünün Müdür Yardımcısı İbrahim Muti beyin vermiş olduğu bilgilere göre, Kaşgarlı Mahmudun Divanî Lugat-it-Türk adlı eserinin I. cildinin Uygur Türk lehçesine tercümesi yapılmış ve yakında baskiya verilecektir.

Ayrıca, Uygur Türk lehçesine giren Çince kelimeler ayıklanarak, bunların yerine Uygur Türk lehçesine uygun tabirler ihdas edilmeye başlanmıştır. Mesela Doğu Türkistan halkı teype Çince "loyangci" demektedir. Bundan böyle "ses alan cihaz" manasında "ünalğuç" denilecek.

Mao devrine kadar resmi tabirlerde yer alan kelimelerin bir veya ikisi hariç hepsi Çince kelimelerdi. Mesela "Siren Bangni Pipang Kılaklı". Bu cümlede "ni" ekiyle "kılaklı" kelimesinin dışındaki bütün kelimeler Çincedir. "Dörtler Çetesinin tenkit edelim" demektir. Mao bu şekilde Doğu Türkistan halkını Çinlileştirmek istemiştir.

Doğu Türkistandaki bilümum bütün camiler ibadete açılmış durumda. Ürümcideki 22 caminin 6'sını rehbersiz ( ) dolaştım. Keza Kaşgar ve Yenisardaki durum da aynı. Özellikle Kültür Devrimi sırasında tahrip edilen camiler onarılmakta olup, hükümet de bir miktar tahsisat ayırmış. Ama halk, tahsisati beklemeden boş zamanlarında gönüllü olarak onarılmış çalışmalarına katılıyor. Cuma günlerinde camide yer bulmak zor oluyor. Cuma namazı kılmak için davet edildiğim Yenisar camiinde 2000 kadar Müslüman toplanmıştı.

Doğu Türkistan Sosyal Fenler Akademisi Edebiyat Enstitütünün üyelerinden Abdurahim Ötkür beyin vermiş olduğu bilgilere bakılırsa, Kurani "erimin Meali" Uygur Türk lehçesine tercüme edilmeye başlanmıştır. Yakın olması dolayısıyla tercüme, Kurani "erimin Türkiye Türkçe-sindeki Mealiinden yapılmaktadır.

Kurani "erim", Doğu Türkistanda en makbul hediyyedir. Gerçek Çin Hükümeti Müslümanların ihtiyacını karşılayabilmek maksadiyle İslam ülke-

lerinden bir miktar Kuranı "erim satın almışsa da, halkın ihtiyacını karşılayamamıştır. Bunun için Kuranı Kerim serbest pazarda 200 Yuan'a müşteri bulmaktadır. 200 Yuan takriben 125 dolar etmektedir.

Bu serbestiyə rağmen, dini eğitim hala yasak.

Çinlilerin Doğu Türkistan halkına tanımış olduğu serbesti de sınırlıdır.

Doğu Türkistan halkın fikir, söz ve yazı özgürlüğü yoktur. Basın tamamen komünist partinin kontrolü altında olup, halkın komünist partinin hatalarını eleştirememekte ve yöneticilerin eksikliklerini belirtmemektedir. Özel toplantılarında komünist partinin hizmetleri körük körüğe övüp göklere çıkarmak adeti hala devam etmektedir.

Doğu Türkistan halkın siyasi hakkı hemen hemen hiç yoktur. Bütün dizginler Çinlilerin elindedir. Önemli makamların hepsi Çinliler tarafından işgal edimiştir. Doğu Türkistanlılar "biz aslında emir ullarıyız" demektedirler.

Doğu Türkistan halkı, Çin istilası altına girdiği günden beri "emir kullugundan" bir türlü kurtulamamıştır. Çinliler başlangıçta "adam yetiştirmeyelim, adam yetiştirirsek akıllanırlar" düşüncesiyle hareket etmişlerdir. Bilahare "adam yetiştirsek bile selahiyet vermeyelim" prensibine dayanmışlardır.

Buna rağmen Doğu Türkistan halkı "bize bu günleri gösteren Allah bin şükür, çünkü Mao devrinde nefes alma özgürlüğümüz dahi yoktu" demeden kendilerini alamamaktadırlar. Bütün korkuları yeni Çin yöneticileri son iki seneden beri tanımağa başladıkları serbestiyi tekrar kaybetmeleridir.

Doğu Türkistana giden yabancılar da eskisine oranla biraz daha fazla serbesti tanımıştır. Aslında Doğu Türkistan uzun seneler yabancılar kapalıydı. Çok zor şartlar altında izin alıp Doğu Türkistana gitme fırsatını elde edenler özel olarak yetiştirilen rehberler ( ) tarafından karşılanıyor, şehrin dışındaki otellere yerleştiriliyor, şehre inmelerine müsade edilmiyor, halkın hiç bir surette sürüklendiriliyor,

müyör, belirli yerlere götürülüp uğurlanıyorlardı.

Şahsen ben hiç bir engelle karşılaşmadan akrabalarımla, çocukluk arkadaşlarımla ve aile dostlarımıza serbestçe görüşme, konuşma ve onlarda misafir olma imkanını buldum.

Akrabalarım "eğer bundan iki sene öncesine kadar izin alıp Doğu Türkistana gelme imkanını bulmuş olsaydın, korkumuzdan yanına bile yaklaşamazdık" dediler.

Yeni Çin yöneticileri Mao devrinde olduğu gibi eksiklikleri yabancılardan gizleme taraftarı değil. Aksine eksiklikleri görsün ve memleketine şüpheyle dönmesin istiyor. Ama yeni Çin yöneticilerin bu iyi niyeti henüz Doğu Türkistana tam manasiyle sırayet etmemiş. Çünkü otelde bulunmadığınız zaman hala çantalarınız aranıyor.

Ayrıca, vizeniz cısa bile Çine ayak bastıktan sonra istediğiniz tarafa gidip gelemiyorsunuz. Bulundığınız şehrin belediye sınırları dışına çıkmak için özel olarak izin almanız gerekmektedir. Bu izin belgenizi görmeden memur size otobüs, tren veya uçak biletini satmıyor.

Ana Vatanına gidebilmek için izin almak mecburiyeti insanın ağrına gidiyor, ama GÜLÜ SEVEN DIKENİNE KATLANIYOR.